

Влагозащитена луна за вграждане
Инструкция за безопасност
1. Монтажът и свързването към електрическата мрежа трябва да се извърши от правоспособен електротехник!
2. Задължително изключете захранващото напрежение преди монтаж, демонтаж, свързване или обслужване!
3. Гаранцията на продукта изтича, ако собственоручно ремонтирате продукта!

Представяне
Осветителното тяло тип „луна“ за вграждане в окачен таван е предназначено за акцентиращо осветление в битови помещения.

Преди да започнете работа, моля внимателно прочетете настоящото упътване за употреба и спазвайте посочените инструкции за безопасност.

Техническа спецификация

Клас защита: III

Индекс на защита: IP44/IP65

Захранващо напрежение: 12V

Максимална мощност на светлинния източник: 35W;

Фасунга: Gx5.3

Монтаж

В зависимост от избора на от Вас светлинен източник (лампа), по време на работа той отделя топлина. Затова монтирайте тялото само в недеформираща се повърхност с висока температура на запалване (съгласно EN 60598-1). Всички кабели и помощни елементи трябва да бъдат разположени на подходящо разстояние от нагряващите се части на осветителното тяло. При монтажа обърнете внимание на изискванията за минимално отстояние на осветяваните обекти.

- Изключете захранването.

- Уверете се, че избраната повърхност, върху която ще се монтира тялото е суха и стабилна;

1. Изрежете монтажен отвор като се съобразите с размерите на тялото.

2. Придържайки с ръка чипките на луничката, я монтирайте от отвора.

3. Свържете фасунгата към захранващите кабели.

4. Монтирайте избора на от Вас светлинен източник (лампа) във фасунгата. Фиксирайте с монтажната скоба и/или монтирайте предния панел.

- Преди да включите захранването се уверете, че тялото и лампата са фиксирани.

Запазване чистотата на околната среда:

1. Моля, изхвърляйте елементите на опаковката разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал.

2. Преди да изхвърлите продукта, се свържете с носителa/ доставчикa или следвайте инструкциите на организацията, занимаващи оползотворяване на отпадъците във вашия регион.

EN Waterproof spotlight

Safety instruction

1. Installation and electrical connection must be done by a qualified electrician!

2. It is mandatory to disconnect power supply before installation, dismantling, connection or service!

3. The product warranty expires, if manually disassemble or repair the product!

Presentation

The downlight is designed to be mounted in suspended ceiling and used for accent illumination in domestic lighting.

Before starting work, please carefully read this manual and follow these safety instructions.

Technical specifications

Class III

Index of protection: IP44/IP65

Supply voltage: 12V

Max wattage of light source: 35W

Lampholder: Gx5.3

Mounting

Depending on the lighting source (lamp) chosen, it will heat itself while operating. You should therefore mount the fixture on non-deforming surface with high ignition temperature (according to EN 60598-1). All cables and the fitting auxiliary components are to be placed on appropriate distance from the heating parts of the fitting. When choosing the place for mounting, the required minimum distance must be respected between the fitting and the lightened objects.

- Switch off the power supply.

- Make sure the chosen surface for mounting the fixture is dry and stable.

1. Cut a mounting hole with an appropriate size.

2. While holding back the springs place the fixture in the mounting hole.

3. Connect the lampholder cables with the leads.

4. Place the chosen lighting source in the lampholder. Fix the mounting spring and/or the front panel.

Make sure the fixture and the lamp are firmly fixed before switching the power on.

Keeping the environment clean:

1. Please dispose the packaging components separately in corresponding containers for their material.

2. Before disposing of the product, please contact the importer / supplier or follow the instructions of organizations engaged in waste management in your area.

DE Wasserdichte Einbauleuchte

Sicherheitsanleitung

1. Die Installation und der elektrisrhe Anschluss dürfen nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen!

2. Vor Montage, Demontage, Anschluss oder Service unbedingt die Spannungsversorgung trennen!

3. Die Produktgarantie läuft ab, wenn Sie das Produkt manuell auseinanderbauen oder reparieren!

Präsentation

Das Downlight ist für den Einbau in abgehängte Decken und für Akzentbeleuchtung in Wohnraumbeleuchtung.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Arbeit beginnen und befolgen Sie diese Sicherheitshinweise.

Technische Spezifikationen

Klasse III

Schutzklasse: IP44/IP65

Versorgungsspannung: 12V

Max. Leistung der Lichtquelle: 35W

Lampenfassung: Gx5.3

Montage

Abhängig von der gewählten Lichtquelle (Lampe), erwärmt es sich während des Betriebs. Daher sollten Sie das Gerät auf eine nicht deformierende Oberfläche mit hoher Zündtemperatur (gemäß EN 60598-1) montieren. Alle Kabel und die passenden Zusatzkomponenten sind in geeigneter Entfernung von den Heizelementen der Armatur zu platzieren. Bei der Wahl des Montageortes ist der erforderliche Mindestabstand zwischen der Armatur und den erleuchteten Objekten einzuhalten.

- Spannungsversorgung ausschalten.

- Achten Sie darauf, dass die gewählte Oberfläche für die Befestigung des Gerätes trocken und stabil ist.

1. Schneiden Sie ein Montageloch mit einer geeigneten Größe.

2. Halten Sie die Federn zurück, und bringen Sie sie in das Montageloch.

3. Die Lampenfassungen mit den Leitungen verbinden.

4. Legen Sie die gewünschte Lichtquelle in die Lampenfassung. Befestigen Sie die Montagefeder und/oder die Frontplatte.

Vergewissern Sie sich, dass die Leuchte und die Lampe vor dem Einschalten fest sitzen.

Die Umwelt sauber halten:

1. Entsorgen Sie die Verpackungsbestandteile separat in entsprechenden Behältern für ihr Material.

2. Vor der Entsorgung des Produkts wenden Sie sich bitte an den Importeur/Lieferanten oder befolgen Sie die Anweisungen von Organisationen, die sich in Ihrer Region um die Abfallwirtschaft kümmern.

FR Luminaire étanche pour montage encastré

Instruction de sécurité

1. Installation et raccordement électrique doivent être effectués par un electricien qualifié!

2. Il est impératif de débrancher l'alimentation avant l'installation, le démontage, la connexion ou le service!

3. La garantie du produit a expiré, si démonter ou de réparer le produit manuellement!

Présentation

The downlight est conçu pour être monté dans le plafond suspendu et utilisé pour l'éclairage d'accentuation dans l'éclairage domestique.

Avant de commencer le travail, s'il vous plaît lisez attentivement ce manuel et suivre les consignes de sécurité.

Spécifications techniques

Classe III

Indice de protection: IP44/IP65

Tension d'alimentation: 12V

Max puissance de la source lumineuse: 35W

Douille: Gx5.3

Montage

En fonction de la source lumineuse (lampe) choisie, il va se réchauffer pendant son fonctionnement. Vous devez donc monter l'appareil sur une surface indéformable avec haute température d'allumage (selon la norme EN 60598-1). Tous les câbles et les éléments auxiliaires de fixation doivent être placés sur une distance appropriée à partir des parties de chauffage du raccord. Lors du choix de l'endroit pour le montage, la distance minimale requise doit être respectée entre le raccord et les objets allégés.

- Couper l'alimentation électrique.

- Assurez-vous que la surface choisie pour le montage du luminaire est sec et stable.

1. Découpez un trou de montage avec une taille appropriée.

2. Tout en retenant les ressorts placer l'appareil dans le trou de montage.

3. Connectez les câbles Douille avec les fils.

4. Placer la source lumineuse choisie dans la douille. Fixez le ressort de montage et/ou le panneau avant.

Assurez-vous que le projecteur et la lampe sont solidement fixés avant de mettre l'appareil sous tension.

Maintenir l'environnement propre:

1. S'il vous plaît disposer les composants d'emballage séparément dans des conteneurs correspondants pour leur matériel.

2. Avant de disposer du produit, s'il vous plaît contacter l'importateur / fournisseur ou suivre les instructions des organisations engagées dans la gestion des déchets dans votre région.

IT Apparecchio impermeabile per il montaggio a incasso

Istruzioni di sicurezza

1. L'installazione e il collegamento elettrico devono essere eseguiti da un elettricista qualificato!

2. E' obbligatoro scollegare l'alimentazione elettrica prima di installazione, smontaggio, il collegamento o il servizio!

3. La garanzia del prodotto scade, se smontare o riparare il prodotto manualmente!

Presentazione

La luce da incasso è stato progettato per essere montato in controsoffitto e utilizzato per l'illuminazione d'accento nell'illuminazione domestica.

Prima di iniziare il lavoro, leggere attentamente il presente manuale e seguire le istruzioni di sicurezza.

Specifiche tecniche

Classe III

Indice di protezione: IP44/IP65

Tensione di alimentazione: 12V

Potenza massima di sorgente luminosa: 35W

Portalampe: Gx5.3

Montaggio

A seconda della sorgente luminosa (lampada) prescelta, essa stessa calore durante il funzionamento. Si dovrebbe quindi montare il dispositivo su una superficie indeformabile con alta temperatura di accensione (secondo EN 60598-1). Tutti i cavi ed i componenti ausiliari sono adatti ad essere immessi in distanza appropriata dalle parti riscaldanti raccordo. Quando si sceglie il posto per il montaggio, la distanza minima richiesta deve essere rispettata tra il raccordo e gli oggetti alleggeriti.

- Spegnerre l'alimentazione.

- Assicurarsi che la superficie scelta per il montaggio del dispositivo è asciutto e stabile.

1. Tagliare un foro di montaggio con una dimensione appropriata.

2. Tenendo indietro le molle posizionare l'apparecchio nel foro di montaggio.

3. Collegare i cavi del portalampada con i cavi.

4. Posizionare la sorgente luminosa scelta nel portalampada. Fissare la molla di montaggio e/o il pannello frontale.

Assicurarsi che il dispositivo e la lampada siano saldamente fissati prima di accendere l'alimentazione.

Mantenere l'ambiente pulito:

1. Si prega di smaltire le componenti dell'imballaggio separatamente in contenitori corrispondente per il loro materiale.

2. Prima di smaltire il prodotto, contattare l'importatore/fornitore o seguire le istruzioni di organizzazioni impegnate nella gestione dei rifiuti nella vostra zona.

SP Luminaria impermeable para montaje empotrado

Instrucción de seguridad

1. La instalación y la conexión eléctrica deben ser realizadas por un electricista cualificado!

2. Es obligatorio para desconectar la fuente de alimentación antes de la instalación, desmontaje, conexión o servicio!

3. La garantía del producto expira, si desmontar o reparar el producto manualmente!

Presentación

El downlight está diseñado para ser montado en el techo suspendido y se utiliza para la iluminación de acento en la iluminación doméstica.

Antes de comenzar el trabajo, lea atentamente este manual y siga estas instrucciones de seguridad.

Especificaciones técnicas

Clase III

Índice de protección: IP44/IP65

Tensión de alimentación: 12V

Max potencia de la fuente de luz: 35W

Portálámparas: Gx5.3

Montaje

Dependiendo de la fuente de iluminación (lámpara) elegido, se calentará en sí durante el funcionamiento. Por lo tanto, hay que montar el aparato sobre una superficie indeformable con una elevada temperatura de ignición (según EN 60598-1). Todos los cables y los componentes auxiliares de montaje son para ser colocado en distancia apropiada de las partes de calentamiento de la instalación. Al elegir el lugar para el montaje, la distancia mínima requerida debe ser respetada entre el accesorio y los objetos aligerados.

- Desconectar la fuente de alimentación.

- Asegúrese de que la superficie elegida para montar el dispositivo está seco y estable.

1. Corte un orificio de montaje con un tamaño adecuado.

2. Mientras que detengan los resortes de colocar el dispositivo en el orificio de montaje.

3. Conectar los cables del portálámparas con los conductores.

4. Coloque la fuente de iluminación elegido en el portálámparas. Fije el resorte de montaje y/o el panel frontal.

Asegúrese de que el accesorio y la lámpara se fijan firmemente antes de encender la cámara.

Mantener limpio el medio ambiente:

1. Por favor, elimine los componentes del embalaje por separado en contenedores correspondientes para su material.

2. Antes de deshechar el producto, póngase en contacto con el importador/proveedor o siga las instrucciones de las organizaciones dedicadas a la gestión de los residuos en su área.

MK Водоотorno осветлување за вградување

Настава за безбедност

1. Инсталација и електрична врска мора да биде направено од страна на квалификуван електричар!

2. Тоа е задолжително да се исклучи напојувањето пред инсталација, расклопување, врска или услуга!

3. гаранција на производит, доколку истите рачно да го расклопите или поправка на производит!

Презентација

На вградна светилка е дизајниран да биде монтиран во тавани и се користат за акцент осветлување во домашно осветлување.

Пред да започнете со работа, ве молиме внимателно прочитајте го ова упутство и да ги следат овие упатства за безбедност.

Технички спецификации

Класа III

Индекс на заштита: IP44/IP65

Напон на напојување: 12V

Максимална мојност на извор на светлина: 35W

Lampholder: Gx5.3

Монтажа

Зависност од изворот на светлина (ламба) избран, тоа ќе се загрее додека работат. Затоа треба да се качи на тела на кои не се деформираат површина со висока температура на палење (според EN 60598-1). Сите кабли и фитинг помошни компоненти треба да бидат поставени на соодветно растојание од греене делови на монтирање. При изборот на местото за монтирање, потребната минимална оддалеченост мора да се почитуваат меѓу фитинг и осветлени објекти.

- Исклучете го од струја.

- Осигурајте се дека избраното површината за монтирање на тела е сува и стабилна.

1. Исечете монтажа дупка со соодветна големина.

2. Додека држи назад извори се одржи на тела во монтажа дупка.

3. Поврзете го lampholder кабли со води.

4. Ставете избран извор на осветлување во lampholder. Поставете ја пружината за монтирање и/или предната плоча.

Бидете сигурни тела и светилка се цврсто фиксирани пред да го исклучите напојувањето.

Одржување на чиста животна средина:

1. Ве молиме да се ослободи компонентите на пакувањето, посебно во соодветни контејнери за нивните материјал.

2. Пред да го фрлите производот, ве молиме контактирајте увозникот / снабдувач или следете ги инструкциите на организации кои работат во управувањето со отпадот во вашата област.

SR Водонепропусна расвета за уградњу Безбедност упутство

1. Инсталација и електрично повезивање мора да обави квалификувани електричар!

2. Неопходно је да исклучи напajaње пре инсталације, демонтажу, везе или услуѓу!

3. Гаранција за производ истиче, ако ручно растављати или поправљати производ!

Презентација

Уредај је дизајниран да се монтира у спушеном плафону и користи се за акцента осветљење у домаћем осветљење. Пре почетка рада, пажљиво прочитајте ово упутство и придржавате ових безбедносних упутстава.

Техничке спецификације

Класа III

Индекс заштите IP44/IP65

Напajaње: 12V

Мак снага од извора светлости: 35W

Грло: Gx5.3

Монтажа

У зависности од извора осветљења (лампа) изабрани, она ће се грејати док раде. Због тога треба да монтирате учвршћење на не-деформирајуће површине са високом температуром палења (у складу са EN 60598-1). Све каблове и уклапање помоћне компоненте треба да се стави на одговарајућој удаљености од делова грејања окова. При избору места за монтажу, потребно минимално растојање мора да се поштује између уградње и на осветљено објекта.

- Исклучите напajaње.

- Уверите се да је изабрана површину за монтажу утакмици сува и стабилан.

1. Исечите монтаже отвор са одговарајуће величине.

2. Док држите леђа су извори поставите учвршћење у монтажу рупу.

3. Повежите грло каблове са кабловима.

4. Поставите изабран извор осветљење у грло. Прочерстите монтажну опругу и/или предњу плочу.

Проверите да ли је учвршћење и лампа се цврсто фиксирани пре укључивања напajaње.

За чиста животну средину:

1. Молимо вас, одложите компоненте за паковање одвојено у одговарајућим контејнерима за њихово материјала.

2. Пре одлагања производа, обратите се увозника/добављача или следите упутства организација које се баве управљања отпадом у вашем подручју.

HR Vodootporna svjetiljka za ugradnju Sigurnost instrukcije

1. Instalacija i priključak struje mora biti učinjeno od strane kvalificiranog električara!

2. Ona je obavezna da isključi napajanje prije ugradnje, demontiranja, veze ili uslugu!

3. jamstvo za proizvod istekne, ako ručno rastavlja ili popravljati proizvod!

Prezentacija

Downlight je osmišljen kako bi se montirati u spušenog stropa i koristi se za naglasak osvjetljenje domaće rasvjete. Prije početka rada, molimo pažljivo pročitaite ove upute i slijedite ove mjere opreza.

Tehničke specifikacije

Klasa III

Indeks zaštite: IP44/IP65

Napon napajanja: 12V

Max snagom od izvora svjetlosti: 35W

Grlo: Gx5.3

Montiranje

Ovisno o izvoru svjetla (svjetla) izabrao, to će se grijati dok rade. Stoga biste trebali montirati učvršćenje na ne-deformacijom površine s visokom temperaturom paljenja (prema EN 60598-1). Svi kablovi i doljkuje pomoćne komponente koje se stavljaju na odgovarajućoj udaljenosti od dijelova grijanja i opremanje. Prilikom odabira mjesta za montažu je potrebna minimalna udaljenost mora se poštivati između opremanje i na laki objekta.

- Isključiti napajanje.

- Provjerite je li odabrano površinu za montažu učvršćenje je suho i stabilno.

1. Izrežite montaže rupu odgovarajuće veličine.

2. Dok držite leđa opruge stavite učvršćenje u montažne rupe.

3. Priključite grlo kabele s kablovima.

4. Postavite izabrani izvor rasvjete u grlo. Popravite montažnu oprugu i/ili prednju ploču.

Provjerite je li učvršćenje i svjetiljka je čvrsto fiksirane prije prelaska napajanje.

Imajući okoliš čistim:

1. Molimo raspologati komponente pakiranje odvojeno na odgovarajuće spremnike za svoj materijal.

2. Prije odlaganja proizvoda, obratite se uvoznik / dobavljača ili slijedite upute za organizacije koje se bave otpadom na svom

